

## GENERAL ANNOUNCEMENTS

**WELCOME TO OUR PARISH:** Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy via **GoToMeeting**. What a joy it is to have you praying with us.

**OUR MISSION STATEMENT:** Observing the Truths proclaimed by the Nicene Creed. Providing Holy Sacraments to its Members and Community. Offering Teachings to strengthen Members' Beliefs. Providing Social Opportunities for Fellowship and Enjoyment. Providing Spiritual and Personal Counseling.

Sunday School is Cool



**SUNDAY SCHOOL:** Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 10:00 am to 11:00 am in the lower level of the Cathedral. At 11:00 am, the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.

**UKRAINIAN SCHOOL:** Classes resumed in September each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

**BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239- 6252.

**WE CARE:** We know that life is sometimes difficult. We are committed to the spiritual and moral care of the entire congregation. We help those who are confined at home or in the hospital, the bereaved and the lonely. To speak to or make an appointment with Father Roman please call 778-239-6252.

**MEMBERSHIP:** We warmly welcome all worshippers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will support Holy Trinity Cathedral and also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

**SUNDAY OFFERINGS:** Brothers and Sisters! God calls us on Sunday to share our abundance with a thankful heart. It is a privilege to share and an honour to be fortunate enough to do so. St. Paul encourages us to continue to do so because, as we do so, we glorify God and others see the evidence of Christ. You may also, kindly, make your donations via our web site: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

**OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT:** Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

**BEQUESTS TO THE PARISH:** Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.



**PARKING** – Free parking is available to members and visitors on the east side of the church and underground in the garage.

**AUDITORIUM RENTALS:** Please call 604-876-4747 or visit our website [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

**SUNDAY BULLETIN** - If you have any announcements for the bulletin relating to Parish life, please submit them to Fr. Roman at [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca) by no later than Thursday morning.

**CHURCH ETIQUETTE-** Much of church etiquette is based on common sense and showing respect for God and others. Always remember that you are in church to worship God.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

## SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest

Office: 604-876-4747

Cell: 778-239-6252

E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)

Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of the Hours: 9:45 am

**DIVINE LITURGY 10:00 am**

### LIVE STREAM WORSHIP SERVICE

EVERY SUNDAY 10:00 am

<https://meet.goto.com/110562405>



Holy Trinity UOC Website Link - under You Tube's icon



Друга Неділя Св. Великого Посту  
Second Sunday of the Holy Great Fast

Sunday, March 12, 2023



## SUNDAY GOSPEL

### *Jesus Heals a Paralyzed Man*

When Jesus returned to Capernaum several days later, the news spread quickly that he was back home. Soon the house where he was staying was so packed with visitors that there was no more room, even outside the door. While he was preaching God's word to them, four men arrived carrying a paralyzed man on a mat. They couldn't bring him to Jesus because of the crowd, so they dug a hole through the roof above his head. Then they lowered the man on his mat, right down in front of Jesus. Seeing their faith, Jesus said to the paralyzed man, "My child, your sins are forgiven." But some of the teachers of religious law who were sitting there thought to themselves, "What is he saying? This is blasphemy! Only God can forgive sins!" Jesus knew immediately what they were thinking, so he asked them, "Why do you question this in your hearts? Is it easier to say to the paralyzed man 'Your sins are forgiven,' or 'Stand up, pick up your mat, and walk'? So, I will prove to you that the Son of Man has the authority on earth to forgive sins." Then Jesus turned to the paralyzed man and said, "Stand up, pick up your mat, and go home!" And the man jumped up, grabbed his mat, and walked out through the stunned onlookers. They were all amazed and praised God, exclaiming, "We've never seen anything like this before!" (Mark. 2:1-12)

## Друга Неділя Св. Великого Посту

Отож ще раз підтвердила Церква оцю невимовну таємницю: Бог втілюється, поєднався навіки з людською істотою. Ми не покинені! Ми маємо дуже високе покликання – зростати в досконалості і Богоподібності. Ставати Божою Ласкою – і нашою співучастю в цьому процесі – святими, як Він Святий! Це реальне покликання. Нас саме до цього й закликав Господь Ісус..

(продовження на [uoss.ca](http://uoss.ca))

## ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:00; Читання Годин 9:45; Божественна Літургія в 10:00 години.

**КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ:** Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожну неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**ПОЧАТОК ВЕЛИКОГО ПОСТУ** в цьому році 27-го лютого це час для духовного відновлення. Ми повинні залишити гріховні звички які відділяють нас від Бога. Матір-Церква закликає всіх своїх вірних до християнських чеснот.

**ЙОРДАНСЬКЕ ОСВЯЧЕННЯ ДОМІВ:** Як звичайно в нашій традиції починається після свята Богоявлення. Просимо домовитись з отцем Романом після Богослуження або подзвоніть йому на число телефону 778-239-6252



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедрі Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS

**WELCOME TO OUR PARISH:** Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.



**TODAY -** Our regular scheduled service consists of the Reading of Hours, Confession and Divine Liturgy. We pray that our Heavenly Father gives us a new appreciation of the passion and death of Jesus so that we may follow in his footsteps, seeking not to be served but to serve and to offer our lives in simplicity and kindness.



**PANAKHYDA** will be served today in memory of Taras Shevchenko to commemorate 162 years since his passing. Also memorial prayer will be served for the Heavenly Hundred Heroes. *O Lord, give rest to the soul of your departed servants in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow.* May they rest in peace with God and enjoy a place in His kingdom. **Memory Eternal! Вічна Пам'ять!**

**VENERATION OF THE CROSS:** Everyone is welcome to receive the blessing at the end of the Divine Liturgy.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in Fellowship Coffee Hour, in the Auditorium, immediately following the Liturgy.



**TARAS SHEVCHENKO** - immediately following the Fellowship hour, to commemorate the 162<sup>nd</sup> anniversary of Taras Shevchenko's death on March 10, 1861, our children and our local Ukrainian Quartet will perform 4-5 items based on lyrics by Taras Shevchenko.



**THE GREAT LENT BEGAN ON FEBRUARY 27th:** During the Lenten period, everyone should come forward to participate in the Sacraments of Holy Confession and Communion. Renew your Baptismal Pledge and cleanse it. Lenten memorial services combined with the Divine Liturgy will be held on Sundays, March 12, 19 and 26, at 10:00 am. Memorial candles may be purchased at the vestibule table. Please arrange to have your loved ones remembered in these special prayers.

**DEAR FRIENDS** - I am deeply saddened to share with you the news that our dear friend and longtime church and choir member, Nancy Zavediuk, passed away on Thursday morning, March 9, from pneumonia. May she rest in Peace.

Nancy had so many gifts that she shared with friends, family and the general community. She was so capable and contributed to our church community in countless ways. The funeral will be held on Thursday, March 16 at the Cathedral, at 10:30am. Burial will follow at the Capilano View Cemetery in West Vancouver at 12 noon (1490 3<sup>rd</sup> Street).

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**